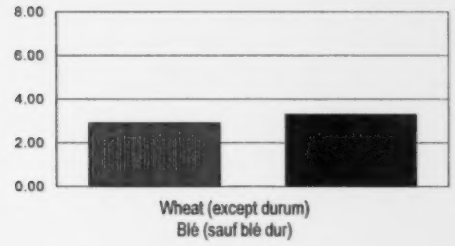
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2006-2007)

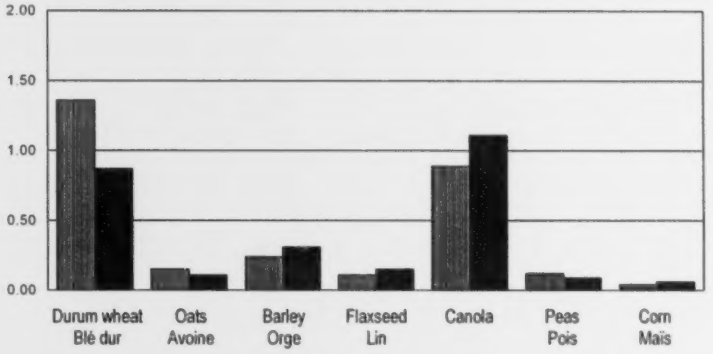
Grain Statistics Weekly
Statistiques hebdomadaires des grains

2005-2006 2006-2007

Stocks

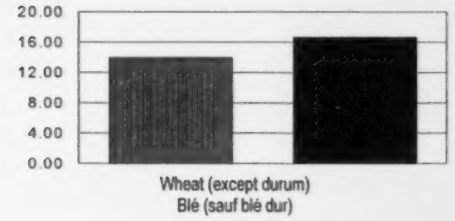
Tonnes (millions)

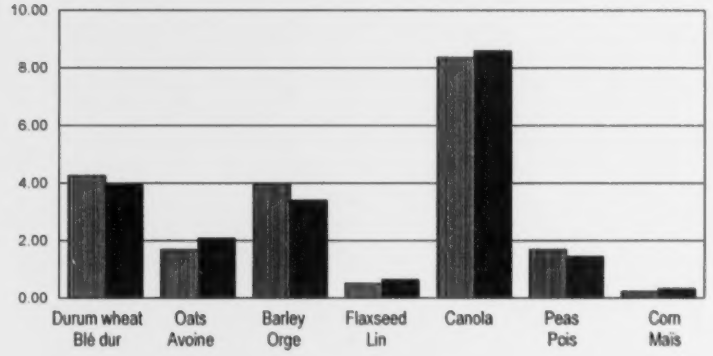




Deliveries / Arrivages

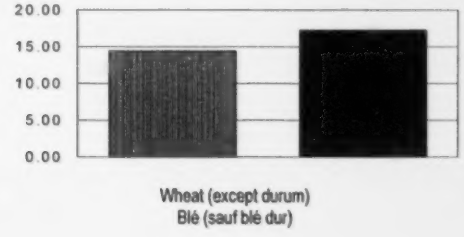
Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)

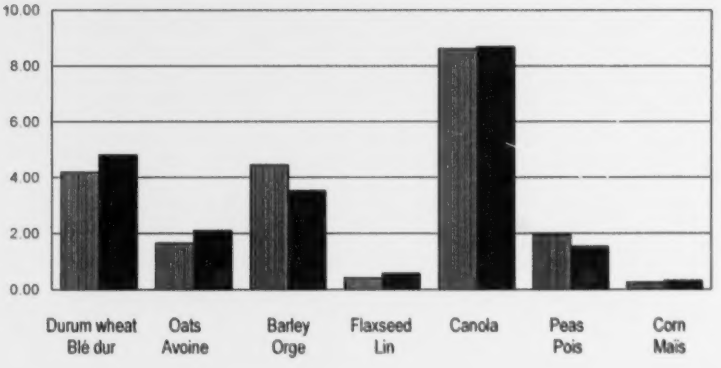




Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)





Canada

GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 50: Close of Business July 15, 2007

TABLE OF CONTENTS

	Page
Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15
Handlings of Imported Grains at St. Lawrence Ports – June 2007	16
Terminal Unloads By Province of Origin – June 2007	17
Explanatory Notes	18
Domestic Feed Grains	19

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 50: Fermeture des affaires le 15 juillet 2007

TABLE DE MATIÈRES

	Page
Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent – juin 2007	16
Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine – juin 2007	17
Notes explicatives	18
Grains fourragers canadiens	19

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)
Week 50 Close of Business July 15, 2007/Semaine 50 Fermeture des affaires le 15 juillet 200

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/									
Current Week/Semaine en cours	3 311.3	871.9	114.3	311.9	152.9	1 108.9	94.7	55.3	6 021.2
Week Ago/Semaine dernière	3 122.2	829.9	127.9	308.4	135.4	1 030.5	92.0	58.0	5 704.3
Year Ago/Année dernière	2 909.3	1 359.2	146.5	239.5	105.6	890.2	120.1	35.0	5 805.4
FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/									
Current Week/Semaine en cours	508.9	115.5	19.4	47.6	23.2	196.9	2.3	1.2	915.0
Week Ago/Semaine dernière	424.9	118.5	24.8	36.2	27.4	206.4	3.9	1.2	843.3
To Date/À ce jour	16 679.2 r	3 942.0 r	2 076.6 r	3 413.2 r	639.4	8 593.3 r	1 453.5	319.0	37 116.2
Year Ago/Année dernière	13 978.0	4 263.4	1 685.1	3 999.5	502.6	8 356.0	1 692.0	223.0	34 699.6
EXPORTS/EXPORTATIONS 1/									
Current Week/Semaine en cours	213.7	59.8	23.0	3.2	6.8	66.6	-	-	373.1
Week Ago/Semaine dernière	243.4	63.8	6.8	13.4	29.9	60.5	-	.3	418.1
To Date/À ce jour	13 319.7	4 241.3	1 509.0	1 105.8	548.8	5 189.5	1 466.0	193.9	27 574.0
Year Ago/Année dernière	10 527.2	3 702.7	1 062.6	2 185.8	397.4	5 051.6	1 910.1	164.5	25 001.9
DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/									
Current Week/Semaine en cours	89.0	7.9	7.4	42.2	.4	74.1	.4	4.8	226.2
Week Ago/Semaine dernière	55.5	13.4	7.2	29.9	.5	58.6	.3	5.4	170.8
To Date/À ce jour	3 934.2 r	569.0 r	594.8 r	2 421.2 r	22.2	3 504.1 r	72.2	111.2	11 228.9
Year Ago/Année dernière	3 887.1	494.5	604.2	2 257.7	10.5	3 558.3	52.5	81.0	10 945.8

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS									
Primary Elevators/Silo primaires	1 803.5	398.0	66.4	118.9	66.2	449.6	12.7	-	2 915.3
Process Elevators/silo de transformation 1/	33.5	2.4	15.6	84.8	x	132.1	-	-	268.4
TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX									
Vancouver	194.4	43.4	.9	6.3	6.4	186.9	57.4	-	495.7
Prince Rupert	49.1	4.1	-	2.2	-	9.3	-	-	64.7
Churchill	49.2	5.0	.1	.2	-	1.5	-	-	56.0
Thunder Bay	291.2	123.9	14.1	82.7	49.6	139.6	9.7	-	710.8
EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	124.7	17.4	1.0	.1	-	-	-	4.0	147.2
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	15.0	-	.6	.2	.3	30.6	-	18.5	65.2
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	355.1	153.5	-	-	2.6	11.1	3.5	7.9	533.7
Maritimes	39.6	-	-	-	-	-	-	14.6	54.2
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IN TRANSIT/EN TRANSIT									
Great Lakes/Grand Lacs	100.5	21.4	-	-	-	-	-	-	121.9
Rail - West/Rail - Ouest	232.6	70.5	9.0	8.4	21.1	128.3	10.9	-	480.8
Rail - East/Rail - Est	22.9	32.3	6.6	8.1	6.7	19.9	.5	10.3	107.3
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	3 311.3	871.9	114.3	311.9	152.9	1 108.9	94.7	55.3	6 021.2
Week Ago/Semaine dernière	3 122.2	829.9	127.9	308.4	135.4	1 030.5	92.0	58.0	5 704.3
Year Ago/Année dernière	2 909.3	1 359.2	146.5	239.5	105.6	890.2	120.1	35.0	5 805.4

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/									
INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	89.0	7.9	7.4	42.2	.4	74.1	.4	4.8	226.2
Week Ago/Semaine dernière	55.5	13.4	7.2	29.9	.5	58.6	.3	5.4	170.8
To Date/À ce jour	3 934.2 r	569.0 r	594.8 r	2 421.2 r	22.2	3 504.1 r	72.2	111.2	11 228.9
Year Ago/Année dernière	3 887.1	494.5	604.2	2 257.7	10.5	3 558.3	52.5	81.0	10 945.8
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :									
CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	21.0	20.6	-	-	-	47.2	-	-	88.8
Prince Rupert	110.9	-	-	-	-	-	-	-	110.9
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	30.7	14.4	8.6	1.0	5.9	19.4	-	-	80.0
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	14.4	2.2	-	-	-	-	16.6
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	1.1	-	-	-	-	-	-	-	1.1
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	.9	-	-	-	.9
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	25.0	-	-	-	-	-	-	-	25.0
Baie-Comeau	-	14.6	-	-	-	-	-	-	14.6
Port-Cartier	25.(	10.2	-	-	-	-	-	-	35.2
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	213.7	59.8	23.0	3.2	6.8	66.6	-	-	373.1
Week Ago/Semaine dernière	243.4	63.8	6.8	13.4	29.9	60.5	-	.3	418.1
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE:									
CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	3 908.4	608.0	51.2	770.1	15.5	3 857.9	1 226.1	-	10 437.2
Prince Rupert	4 246.2	173.2	-	92.5	-	235.2	-	-	4 747.1
Churchill	310.1	74.2	-	-	-	39.0	65.6	-	488.9
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	1 335.4	597.3	1 249.1	208.4	90.9	659.7	.3	.6	4 141.7
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	97.6	153.6	206.7	33.5	431.6	325.4	124.6	-	1 373.0
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	166.2	-	-	1.3	.1	-	-	-	167.6
Montréal	338.5	360.7	-	-	-	-	-	136.1	835.3
Sorel	295.9	87.1	2.0	-	10.7	48.0	24.9	21.9	490.5
Trois-Rivières	.4	91.3	-	-	-	-	-	4.5	96.2
Québec	956.8	814.6	-	-	-	-	24.5	18.1	1 814.0
Baie-Comeau	709.9	931.5	-	-	-	-	-	12.7	1 654.1
Port-Cartier	940.2	349.8	-	-	-	24.3	-	-	1 314.3
Halifax	14.1	-	-	-	-	-	-	-	14.1
Total	13 319.7	4 241.3	1 509.0	1 105.8	548.8	5 189.5	1 466.0	193.9	27 574.0
Same Period Year Ago / Même période, année dernière	10 527.2	3 702.7	1 062.6	2 185.8	397.4	5 051.6	1 910.1	164.5	25 001.9

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/									
Stocks									
Manitoba	269.2	1.5	18.8	14.9	15.8	132.0	.8	-	453.0
Saskatchewan	804.5	351.6	37.6	60.4	48.8	180.6	8.6	-	1 492.1
Alberta	713.4	44.9	8.2	39.1	1.6	129.7	2.8	-	939.7
B.C./C.-B.	16.4	-	1.8	4.5	-	7.3	.5	-	30.5
Total - Current Week/Semaine en cours	1 803.5	398.0	66.4	118.9	66.2	449.6	12.7	-	2 915.3
Week Ago/Semaine dernière	1 688.8	363.5	68.9	114.0	62.7	444.3	15.4	-	2 757.6
Year Ago/Année dernière	1 382.4	511.3	84.3	111.9	28.1	398.3	22.5	-	2 538.8
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Stocks									
Manitoba	.6	-	3.1	21.8	x	21.8	-	-	47.3
Saskatchewan	29.2	2.4	7.8	39.2	-	58.6	-	-	137.2
Alberta	3.7	-	4.7	23.8	-	51.7	-	-	83.9
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	33.5	2.4	15.6	84.8	x	132.1	-	-	268.4
Week Ago/Semaine dernière	31.0	1.4	16.6	80.7	x	115.6	-	-	245.3
Year Ago/Année dernière	28.6	1.3	20.0	49.0	-	100.5	-	-	199.4
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/									
Stocks									
Manitoba	.1	-	-	-	-	1.4	-	-	1.5
Saskatchewan	16.8	17.0	.1	.5	3.8	19.3	.1	-	57.6
Alberta	7.0	.8	-	-	-	11.7	-	-	19.5
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	23.9	17.8	.1	.5	3.8	32.4	.1	-	78.6
Week Ago/Semaine dernière	22.9	18.1	.3	.4	3.6	31.9	.1	-	77.3
Year Ago/Année dernière	43.1	64.9	.2	2.9	3.6	46.8	1.0	-	162.5

WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/
WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT

	Canola
Central East	83.2
Central West	37.6
Eastern	134.0
Par	55.8
Peace River	34.7
Western	129.6

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel
x - Confidential/confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
Deliveries/Livraisons									
Manitoba	72.3	.1	4.6	4.1	4.5	34.3	-	1.2	121.1
Saskatchewan	245.2	89.4	9.4	20.0	18.5	61.4	2.0	-	445.9
Alberta	132.0	6.8	2.0	11.3	.2	43.6	.3	-	196.2
B.C./C.-B.	2.6	-	.5	.6	-	2.0	-	-	5.7
Total - Current Week/Semaine en cours	452.1	96.3	16.5	36.0	23.2	141.3	2.3	1.2	768.9
Week Ago/Semaine dernière	399.2	101.1	20.5	34.2	27.4	171.4	3.9	1.0	758.7
Shipments/Expéditions									
Manitoba	72.1	-	6.8	3.3	1.7	26.3	-	.8	111.0
Saskatchewan	169.5	47.2	9.1	18.1	18.0	57.4	4.9	-	324.2
Alberta	93.5	10.7	3.2	9.5	-	49.9	.1	-	166.9
B.C./C.-B.	1.9	-	.2	.2	-	-	.1	-	2.4
Total - Current Week/Semaine en cours	337.0	57.9	19.3	31.1	19.7	133.6	5.1	.8	604.5
Week Ago/Semaine dernière	366.2	50.0	25.1	31.3	19.7	152.9	4.9	.8	650.9
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	3 028.2	2.4	676.1	270.0	116.4	1 375.6	30.2	42.6	5 541.5
Saskatchewan	6 449.4	2 780.3	875.6	1 809.1	511.1	2 515.4	1 074.0	-	16 014.9
Alberta	5 011.1	761.1	138.8	996.6	11.5	2 558.0	347.2	-	9 824.3
B.C./C.-B.	97.3	-	21.4	26.0	.1	83.8	2.1	-	230.7
Total	14 586.0	3 543.8	1 711.9	3 101.7	639.1	6 532.8	1 453.5	42.6	31 611.4
Year Ago/Année dernière	12 672.8	3 857.4	1 323.0	3 725.8	502.2	6 532.5	1 692.0	13.4	30 319.1
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	3 058.0	2.6	688.2	269.3	106.5	1 355.0	30.6	42.9	5 553.1
Saskatchewan	6 429.7 r	2 861.3 r	833.4	1 843.1	484.0	2 449.8 r	1 097.6	-	15 999.0
Alberta	4 935.6 r	847.7	118.0	1 007.0	13.6	2 539.9	342.4	-	9 804.2
B.C./C.-B.	95.7	37.6	22.2	25.2	.1	98.2	2.0	-	281.0
Total	14 519.0	3 749.2	1 661.8	3 144.6	604.2	6 442.9	1 472.6	42.9	31 637.2
Year Ago/Année dernière	12 940.4	3 846.7	1 288.6	4 001.0	475.8	6 436.9	1 751.0	13.6	30 754.0
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	13.4	1.4	2.7	10.5	-	55.4	-	-	83.4
Other Deliveries/Autres livraisons	2.7	-	1.1	10.7	-	28.6	-	-	43.1
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	1.6	-	-	1.6
Grain Milled/Grain moulu	14.3	.7	4.7	16.8	-	64.8	-	-	101.3
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	369.7 r	54.4 r	352.1 r	252.8 r	x	2 042.6 r	-	-	3 071.6
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	229.8 r	19.3 r	129.2 r	699.5 r	x	993.4 r	-	-	2 071.2
Milled To Date/Moulu à ce jour	609.7 r	72.3 r	489.5 r	890.3 r	x	2 949.9 r	-	-	5 011.7
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES									
Current Week/Semaine en cours	29.0	17.8	.2	.9	-	-	-	-	47.9
To Date/À ce jour	591.9	341.7	7.5	56.4	.2	.4	-	-	998.1
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/									
Current Week/Semaine en cours	494.5	115.5	19.4	47.4	23.2	196.7	2.3	1.2	900.2
Previous Week/Semaine dernière	423.9	118.5	24.8	36.1	27.4	206.4	3.9	1.0	842.0
To Date/À ce jour	15 547.6 r	3 939.9 r	2 071.5 r	3 410.9 r	639.3	8 575.8 r	1 453.5	42.6	35 681.1
Year Ago/Année dernière	13 502.4	4 262.9	1 676.6	3 957.1	502.2	8 332.4	1 692.0	13.4	33 939.0
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST									
Current Week/Semaine en cours	14.4	-	-	.2	-	.2	-	-	14.8
Previous Week/Semaine dernière	1.0	-	-	.1	-	-	-	.2	1.3
To Date/À ce jour	1 131.6	2.1	5.1	2.3	.1	17.5	-	276.4	1 435.1
Year Ago/Année dernière	475.6	.5	8.5	42.4	.4	23.6	-	209.6	760.6

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.
x - Confidential/confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIAN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	106.4	26.3	9.8	-	12.7	29.0	1.1	-	185.3
Vancouver	94.9	17.6	.8	-	.2	75.5	5.6	-	194.6
Prince Rupert	78.1	-	-	-	-	-	-	-	78.1
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	279.4	43.9	10.6	-	12.9	104.5	6.7	-	458.0
Week Ago/Semaine dernière	203.5	48.5	4.4	.4	9.7	92.0	9.8	-	368.3
SHIPMENTS/EXPÉDITIONS									
Thunder Bay - Vessel/Navire	100.5	21.4	14.4	-	-	13.4	-	-	149.7
- Other/Autre	-	-	-	2.2	-	-	-	-	2.2
Vancouver - Vessel/Navire	20.9	20.6	-	-	-	47.2	-	-	88.7
- Other/Autre	.1	-	-	.1	-	-	-	-	.2
Prince Rupert - Vessel/Navire	110.9	-	-	-	-	-	-	-	110.9
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill - Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	232.4	42.0	14.4	2.3	-	60.6	-	-	351.7
Week Ago/Semaine dernière	209.2	67.7	-	12.1	29.7	39.9	-	-	358.6
RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay	2 294.9	1 930.2	217.4	111.2	437.8	759.7	170.3	-	5 921.5
Vancouver	3 848.1	593.8	51.8	749.4	17.2	3 799.2	1 223.5	-	10 283.0
Prince Rupert	4 132.5	176.6	-	93.2	-	240.0	-	-	4 642.3
Churchill	339.0	73.4	.2	.2	-	21.2	39.4	-	473.4
TOTAL	10 614.5	2 774.0	269.4	954.0	455.0	4 820.1	1 433.2	-	21 320.2
Year Ago/Année dernière	9 644.0	3 163.0	182.0	1 993.8	370.4	4 895.7	1 833.6	-	22 082.5
SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS -CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay - Vessel/Navire	2 267.8	1 945.5	212.1	13.1	446.8	723.3	172.2	-	5 780.8
- Other/Autre	12.5	24.0	.5	25.5	.5	.4	-	-	63.4
Total	2 280.3	1 969.5	212.6	38.6	447.3	723.7	172.2	-	5 844.2
Vancouver - Vessel/Navire	3 908.0	608.0	51.2	770.1	15.5	3 857.9	1 226.1	-	10 436.8
- Other/Autre	4.9	1.4	.1	4.0	-	.6	5.4	-	16.4
Prince Rupert - Vessel/Navire	4 246.2	173.2	-	92.5	-	235.2	-	-	4 747.1
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	8 159.1	782.6	51.3	866.6	15.5	4 093.7	1 231.5	-	15 200.3
Churchill - Vessel/Navire	310.1	74.2	-	-	-	39.0	65.6	-	488.9
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	10 749.5	2 826.3	263.9	905.2	462.8	4 856.4	1 469.3	-	21 533.4
Year Ago/Année dernière	10 068.0	2 897.8	174.0	2 096.8	344.8	4 907.2	1 903.5	-	22 392.1
SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR									
Thunder Bay -Vessel/Navire	1 110.4	935.9	60.1	13.1	172.2	326.3	29.2	-	2 647.2
Year Ago/Année dernière	1 117.7	1 006.2	67.5	-	129.9	373.7	174.8	-	2 869.8
Churchill - Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Year Ago/Année dernière	-	-	-	-	-	-	-	-	-

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS NB Specialty Grains' Shipments updated monthly	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd	Soybeans
Thunder Bay - Monthly	6.6	-	3.3	7.9
- Crop Year to Date	9.6	1.8	16.9	16.0
Pacific Coast - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	2.5	-	-
Churchill - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 1 C.W.	141.5	34.3	8.7	189.3	373.8
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 2 C.W.	.9	-	24.0	66.0	90.9
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 3 C.W.	-	-	4.3	-	4.3
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort nº 1 C.W.	29.7	.2	2.7	24.2	56.8
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort nº 2 C.W.	.5	-	-	1.2	1.7
C.W. Feed /Fourrager C.W.	4.7	5.4	4.7	4.6	19.4
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	.3	1.2	-	-	1.5
Hard White Spring/Force blanc de printemps	-	3.1	4.3	-	7.4
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	13.2	3.7	-	3.7	20.6
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	3.6	1.2	-	2.0	6.8
Others/Autres	-	-	.5	.2	.7
TOTAL	194.4	49.1	49.2	291.2	583.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.3	-	.9	2.5	4.7
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré nº 1 C.W.	24.1	.8	.1	95.8	120.8
2 C.W. Amber/Ambré nº 2 C.W.	14.4	.2	-	-	14.6
3 C.W. Amber/Ambré nº 3 C.W.	-	1.8	1.9	-	3.7
4 C.W. Amber/Ambré nº 4 C.W.	-	.9	1.4	15.2	17.5
Others/Autres	4.9	.4	1.6	12.9	19.8
TOTAL	43.4	4.1	5.0	123.9	176.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.1	-	-	-	.1
OATS/AVOINE					
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	-	.1	5.3	5.4
2 C.W./Nº 2 C.W.	.9	-	-	1.5	2.4
3 C.W./Nº 3 C.W.	-	-	-	6.2	6.2
4 C.W./Nº 4 C.W.	-	-	-	1.1	1.1
Other/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	.9	-	.1	14.1	15.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère nº 1 C.W.	1.7	-	-	-	1.7
1 C.W./Nº 1 C.W.	1.5	2.1	.1	6.8	10.5
2 C.W./Nº 2 C.W.	1.3	-	-	.1	1.4
Special Bin/Cellule spéciale	1.8	-	-	75.8	77.6
Other/Autres	-	.1	.1	-	.2
TOTAL	6.3	2.2	.2	82.7	91.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	.2	-	.2
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./Nº 1 C.W.	6.4	-	-	44.5	50.9
2 C.W./Nº 2 C.W.	-	-	-	2.1	2.1
3 C.W./Nº 3 C.W.	-	-	-	1.0	1.0
Others/Autres	-	-	-	2.0	2.0
TOTAL	6.4	-	-	49.6	56.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.3	.3
CANOLA					
1 Canada/Nº 1 Canada	111.0	9.1	1.0	129.8	250.9
2 Canada/Nº 2 Canada	-	.1	.3	4.4	4.8
3 Canada/Nº 3 Canada	.6	.1	.2	.3	1.2
Others/Autres	75.3	-	-	5.1	80.4
TOTAL	186.9	9.3	1.5	139.6	337.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	1.9	1.9
PEAS/POIS					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/Nº 2 Canada	46.4	-	-	.4	46.8
3 Canada/Nº 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	11.0	-	-	9.3	20.3
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	57.4	-	-	9.7	67.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus
2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques) W.E. July 15/07

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut-des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint-Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 1 C.W.	13.1	-	191.7	8.1	212.9
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 2 C.W.	-	-	43.1	3.4	46.5
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps nº 3 C.W.	-	-	.8	.3	1.1
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort nº 1 C.W.	-	-	.3	.1	.4
2 C. W. Exstrs/Roux de print. extra fort nº 1 C.W.	-	-	-	-	-
C.W. Feed /Fourrager C.W.	12.1	-	4.4	5.3	21.8
Others/Autres	1.6	-	37.7	1.4	40.7
Eastern/De l'Est	97.9	15.0	77.1	21.0	211.0
TOTAL	124.7	15.0	355.1	39.6	534.4
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré nº 1 C.W.	17.4	-	134.5	-	151.9
2 C.W. Amber/Dur ambré nº 2 C.W.	-	-	4.1	-	4.1
3 C.W. Amber/Dur ambré nº 3 C.W.	-	-	5.2	-	5.2
4 C.W. Amber/Dur ambré nº 4 C.W.	-	-	4.6	-	4.6
Other/Autres	-	-	5.1	-	5.1
TOTAL	17.4	-	153.5	-	170.9
OATS/AVOINE					
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./Nº 2 C.W.	-	.3	-	-	.3
3 C.W./Nº 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	1.0	-	-	-	1.0
Eastern/De l'Est	-	.3	-	-	.3
TOTAL	1.0	.6	-	-	1.6
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère nº1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./Nº 2 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.1	.2	-	-	.3
TOTAL	.1	.2	-	-	.3
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./Nº 1 C.W.	-	.3	2.6	-	2.9
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	3	2.6	-	2.9
CANOLA					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	30.4	11.0	-	41.4
2 Canada/Nº 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	-	.2	.1	-	.3
TOTAL	-	30.6	11.1	-	41.7
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/Nº 2 Canada	21.4	40.6	65.7	-	127.7
3 Canada/Nº 3 Canada	.4	.7	5.3	-	6.4
Others/Autres	.7	-	7.4	-	8.1
TOTAL	22.5	41.3	78.4	-	142.2
PEAS/POIS					
1 Canada/Nº 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/Nº 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/Nº 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	3.1	-	3.1
Others/Autres	-	-	.4	-	.4
TOTAL	-	-	3.5	-	3.5
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	.5	17.8	7.3	10.4	36.0
3 C.E.	2.8	.5	.6	4.2	8.1
Others/Autres	.7	.2	-	-	.9
TOTAL	4.0	18.5	7.9	14.6	45.0

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentair

CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

		Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ 3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	WHEAT/BLÉ Other/ Autre	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	52.3	13.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	59.9	30.8	-	13.4	17.4	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	63.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		**397.4**	**177.0 1/**	**45.2**	**13.1 1/**	**13.7 1/**	**17.4 1/**	**1.0 1/**	**-**	**-**	**-**	**-**	**- 1/**
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	51.9	.3	-	-	-	-	-	.3	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		**293.7**	**121.4 1/**	**31.0 1/**	**-**	**-**	**-**	**.3 1/**	**-**	**.3**	**30.4 1/**	**-**	**-**
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	71.0	48.5	31.1	6.8	4.3	-	-	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	27.5	4.0	-	-	4.0	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	116.8	95.7	56.2	9.9	28.5	-	-	-	-	-	1.1
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	226.8	125.6	61.8	.2	63.6	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	216.7	162.3	85.5	24.6	52.2	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		**1 476.3**	**790.4 1/**	**455.0 1/**	**235.6 1/**	**42.4 1/**	**153.6 1/**	**-**	**-**	**2.6 1/**	**11.0 1/**	**6.2 1/**	**3.5 1/**
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	54.5	18.6	11.8	6.8	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		**2 311.7**	**1 143.3 1/**	**549.8 1/**	**260.5 1/**	**62.9 1/**	**170.9 1/**	**1.3 1/**	**-**	**2.9 1/**	**41.4 1/**	**6.2 1/**	**3.5 1/**

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		**Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est**	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	**38.9**	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	**21.9**	17.0	-	-	-	-	4.8	-	-
Sarnia	Cargill Limited	**63.8**	42.1	-	-	-	-	17.7	-	4.0
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	**-**	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	**6.6**	.1	-	-	-	-	6.5	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	**51.6**	14.9	-	-	-	-	18.1	-	18.5
Montréal	Société du Port de Montréal	**6.9**	-	-	-	-	-	-	-	6.9
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	**-**	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	**.6**	-	-	-	-	-	-	-	.5
Québec	Bunge du Canada Ltée	**4.9**	4.6	-	-	-	-	-	-	.3
Baie Comeau	Cargill Limited	**28.0**	28.0	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	**4.3**	4.3	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	**85.1**	21.0	-	-	-	-	-	-	14.6
TOTAL		**392.9 1/**	**211.0 1/**	**.3 1/**	**.3 1/**	**-**	**.3 1/**	**136.0 1/**	**-**	**45.0 1/**

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractére confidentiel

IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		**Total Imported Grain/ Total - Grain Importé**	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy-beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	**-**	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	**7.2**	-	-	-	-	-	-	7.2
Sarnia	Cargill Limited	**-**	-	-	-	-	-	-	-
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	**-**	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	**-**	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	**-**	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	**15.6**	.6	-	-	-	-	-	15.0
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	**-**	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	**22.9**	-	-	-	-	22.9	-	-
Quebec	Bunge du Canada Ltée	**16.3**	3.1	-	-	-	3.5	-	9.7
Baie Comeau	Cargill Limited	**73.3**	64.8	-	-	-	.5	-	8.0
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	**50.1**	49.7	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	**.3**	-	-	-	-	-	-	.3
Total		**200.5 1/**	**118.2**	**-**	**-**	**-**	**47.7 1/**	**.4 1/**	**84.6 1/**

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
Canadian Grain/Grain canadien									
Wheat/Blé	85.1	51.1	6.1	1 107.8	992.6	182.0	3 620.3	3 422.0	564.4
Durum Wheat/Blé dur	39.0	24.8	1.5	958.5	929.1	44.3	2 396.0	2 635.0	98.5
Oats/Avoine	-	-	.5	5.4	-	5.1	10.5	2.0	7.6
Barley/Orge	.2	-	.2	.3	.8	.4	1.9	1.3	2.3
Flaxseed/Lin	.1	.9	-	9.3	6.2	-	11.8	10.8	.3
Canola	13.6	-	5.7	146.2	12.6	115.0	418.4	72.3	357.4
Soybeans/Soja	19.2	13.0	14.4	406.2	179.6	191.0	1 564.6	961.1	535.0
Peas/Pois	-	-	-	2.0	-	.1	44.9	49.4	.1
Corn/Maïs	-	-	4.7	61.8	73.3	45.5	316.5	193.3	79.3
TOTAL	157.2	89.8	33.1	2 697.5	2 194.2	583.4	8 384.9	7 347.2	1 644.9
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Wheat/Blé	-	9.2	-	222.1	178.7	.8	273.7	313.6	2.5
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-	.7	-	.6
Soybeans/Soja	.2	6.2	-	18.8	14.4	18.0	713.1	551.1	129.8
Peas/Pois	-	-	-	4.8	5.8	2.3	33.1	32.7	2.3
Corn/Maïs	16.2	59.1	1.5	101.5	64.2	13.4	185.0	136.9	21.9
TOTAL	16.4	74.5	1.5	347.2	263.1	34.5	1 205.6	1 034.3	157.1
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
Canadian Grain/Grain canadien									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	14.8	1.1	5.8	168.8	79.2	103.9	1 110.8	187.2	299.0
Lake Ports/Ports des Lacs	29.7	-	23.9	446.7	21.3	355.5	1 759.8	120.4	972.2
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	112.7	88.7	1.0	2 058.7	2 087.3	81.4	5 419.6	7 001.4	249.1
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	2.4	23.3	6.4	42.6	94.7	38.2	124.6
TOTAL	157.2	89.8	33.1	2 697.5	2 194.2	583.4	8 384.9	7 347.2	1 644.9
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	.8	-	-	3.1	22.4	-	21.7
Lake Ports/Ports des Lacs	.2	-	-	18.7	1.8	18.0	135.5	1.8	118.6
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	16.2	74.5	.7	328.5	261.3	13.4	1 047.6	1 032.5	16.5
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	-	-	.3
TOTAL	16.4	74.5	1.5	347.2	263.1	34.5	1 205.5	1 034.3	157.1

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	82.9	6.4	6.9	41.9	.4	68.4	.4	.1	207.4
To Date/À ce jour	3 169.6 r	447.0 r	586.6 r	2 409.7 r	21.5	3 145.9 r	66.5	31.9	9 878.7
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	7.2	3.9	3.0	3.9	1.8	17.6	-	.7	38.1
To Date/À ce jour	511.6 r	158.3	85.4	335.4	16.0	840.9 r	18.3	10.6	1 976.5
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	117.0	2.4	.9	1.0	.5	83.4	4.1	-	209.3
To Date/À ce jour	7 403.5 r	698.9	50.2	1 003.7	34.7	3 991.0	1 179.6	-	14 361.6
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	1.0	10.0	-	-	-	-	-	-	11.0
To Date/À ce jour	299.1	52.0 r	5.9	4.2	-	14.1	27.5	-	402.8
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	95.4	21.4	4.6	.2	11.0	10.8	.6	-	144.0
To Date/À ce jour	2 229.8	1 569.3	168.7	166.7	441.8	803.5	171.8	-	5 551.6
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	17.6	-	-	-	-	-	-	-	17.6
To Date/À ce jour	306.4	329.5	4.2	.9	-	1.0	1.2	-	643.2
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	30.7	14.4	8.6	1.0	5.9	19.4	-	-	80.0
To Date/À ce jour	1 335.4	597.3	1 249.1	208.4	90.9	659.7	.3	.6	4 141.7
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	100.5	21.4	-	-	-	13.4	-	-	135.3
To Date/À ce jour	1 969.3	1 791.8	5.0	-	13.2	396.3	47.6	-	4 223.2
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	196.5	22.1	.5	5.2	.4	.2	-	-	224.9
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	14.4	2.2	-	-	-	-	16.6
To Date/À ce jour	97.6	153.6	206.7	33.5	431.6	325.4	124.6	-	1 373.0
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	.1	-	-	-	-	.1
To Date/À ce jour	3.7	1.4	.1	4.0	-	.6	5.6	-	15.4
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	131.9	20.6	-	-	-	47.2	-	-	199.7
To Date/À ce jour	8 154.6	781.2	51.2	862.6	15.5	4 093.1	1 226.1	-	15 184.3
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	6.1	1.5	.5	.2	-	5.7	-	4.7	18.7
To Date/À ce jour	564.4	98.5	7.6	2.3	.3	357.4	.1	79.3	1 109.9
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	51.1	24.8	-	-	.9	-	-	-	76.8
To Date/À ce jour	3 422.0	2 635.0	2.0	1.3	10.8	72.3	49.4	193.3	6 386.1
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:									
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	310.1	74.2	-	-	-	39.0	65.6	-	488.9

CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/				
ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.8	3.4	148.4	154.9
Saskatchewan	13.8	14.5	477.9	546.1
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	9.2	11.0	412.1	692.1
TOTAL	24.8	28.9	1 038.4	1 393.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	38.6	25.6	1 339.4	1 291.2
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/				
EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.9	2.8	133.4	160.1
Saskatchewan	11.8	10.9	499.5	515.4
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	7.3	8.9	444.9	707.0
TOTAL	21.0	22.6	1 077.8	1 382.5
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	21.3	26.0	1 368.4	1 360.3
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/				
ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada	12.8	21.6	801.2	1 127.3
Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien				
- Shipment direct to Eastern Canada	3.9	.2	134.3	25.4
Expéditions directes vers l'Est canadien				
Thunder Bay Terminals/	-	-	-	.1
Silos terminaux de Thunder Bay				
Eastern Transfer Elevators/	6.3	.2	91.9	2.3
Silos de transbordement de l'Est				
TOTAL	23.0	22.0	1 027.4	1 155.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	20.5	19.8	1 348.0	1 140.2
THUNDER BAY HANDLINGS/				
MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	2.8	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	4.5	-

STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ **DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS**	Wheat/ Blé	Barley/ Orge
Primary Elevators/Silos primaires 2/		
Manitoba	46.4	14.5
Saskatchewan	44.5	51.7
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	39.8	38.7
TOTAL	130.7	104.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	198.0	62.7
Thunder Bay 1/	9.3	.2
Eastern Transfer Elevators/		
Silos de transbordement de l'Est		
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	12.1	-
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	-	-
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	4.4	-
Maritimes	5.3	-
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	161.8	105.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	227.3	64.8

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/In addition to the above stocks there are 6.5 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 6 500 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

W.E. July 15/07

	09	10	11	12	13	Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
	- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -						
CDN WHEAT/BLÉ							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
Export/Exportation							
1 CW RS 13.5	285.65	286.70	294.80	293.85	293.30	290.86	267.52
1 CW DURUM/1 CW DUR	387.16	388.59	399.54	396.44	396.72	393.69	238.12
2 CW DURUM/2 CW DUR	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	233.12
3 CW DURUM/3 CW DUR	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	228.12
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
Export/Exportation							
1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	292.97	N/Q	N/Q	292.97	273.11
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)							
Malting/Maltage							
SP SEL 6R/EX SP 6R	260.00	260.00	261.00	260.00	260.00	260.20	193.50
SEL 6 ROW/EX 6R	257.50	257.50	258.50	257.50	257.50	257.70	191.00
SP SEL 2R/EX SP 2R	272.00	272.00	273.00	272.00	272.00	272.20	205.50
SEL 2 ROW/EX 2R	269.50	269.50	270.50	269.50	269.50	269.70	203.00

WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
Feed Wheat/Blé de Provende							
CW FEED	190.00	190.00	190.00	190.00	190.00	190.00	134.40
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)							
1 CW							
Lethbridge	198.00	198.00	198.00	197.00	196.00	197.40	110.00
CDN FLAXSEED/LIN							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
1 CW	350.00	350.00	350.00	360.00	360.00	354.00	248.00
2 CW	348.00	348.00	348.00	358.00	358.00	352.00	246.00
CDN CANOLA							
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
1 CANADA	415.00	420.90	421.10	423.90	424.10	421.00	310.06
2 CANADA	402.00	407.90	408.10	410.90	411.10	408.00	297.06
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
1 CANADA	404.00	409.90	410.10	412.90	413.10	410.00	303.46
2 CANADA	391.00	396.90	397.10	399.90	400.10	397.00	290.46

HANDLINGS OF IMPORTED GRAINS AT ST. LAWRENCE PORTS/
MANUTENTIONS DES GRAINS IMPORTÉ AUX PORTS DU SAINT-LAURENT
JUNE/JUIN

W.E. July 15/07

	Montréal	Sorel	Trois Rivières	Quebec	Baie Comeau	Port Cartier
		- tonnes -				
Deliveries/Arrivages						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	25 556
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	14 964	-	751	-	46 072	-
Total	14 964	-	751	-	46 072	25 556
Overseas Shipments/						
Expéditions outre-mer						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	12 467
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	1 095	-	-	-
Total	-	-	1 095	-	-	12 467
Canadian Domestic/						
Marché intérieur						
Wheat/Blé	289	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	451	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	849	7 433	72	-
Total	289	-	849	7 884	72	-

Accumulative - August 1, 2006 - June 30, 2007
Accumulative - 1 août 2006 - 30 juin 2007

Deliveries/Arrivages						
Wheat/Blé	-	-	-	69 636	115 678	97 366
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	2 720	84 456	81 622	393 720	6 411
Peas/Pois	-	8 593	-	-	-	24 452
Corn/Maïs	14 964	-	751	30 339	112 191	-
Total	14 964	11 313	85 207	181 597	621 589	128 229
Overseas Shipments/						
Expéditions outre-mer						
Wheat/Blé	-	-	-	101 353	142 375 r	60 609
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	2 720	61 591	77 711	394 546	6 409
Peas/Pois	-	8 593	-	-	-	24 050
Corn/Maïs	-	-	8 375	4 007	65 513	-
Total	-	11 313	69 966	183 071	602 434	91 068
Canadian Domestic/						
Marché intérieur						
Wheat/Blé	2 430	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	451 r	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	849	15 428 r	2 198	-
Total	2 430	-	849	15 879	2 198	-

1/ includes other foreign grain
1/ comprend d'autre grain étranger

TERMINAL UNLOADS BY PROVINCE OF ORIGIN/
DÉCHARGEMENTS AUX SILOS TERMINAUX SELON LA PROVINCE D'ORIGINE
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. July 15/07

MONTH/MOIS June Juin	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax-seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
Thunder Bay									
Manitoba	140.1	-	2.0	-	11.2	117.3	-	-	270.6
Saskatchewan	176.1	158.3	3.8	-	17.9	11.7	-	-	367.8
Alberta	13.2	19.5	-	-	.8	-	-	-	33.5
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	329.4	177.8	5.8	-	29.9	129.0	-	-	671.9
Vancouver									
Manitoba	16.4	-	-	1.9	-	12.2	1.8	-	32.3
Saskatchewan	71.7	53.0	-	-	.6	136.7	35.2	-	297.2
Alberta	303.5	20.4	-	2.3	.9	172.5	8.1	-	507.7
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	2.9	-	-	2.9
Total	391.6	73.4	-	4.2	1.5	324.3	45.1	-	840.1
Prince Rupert									
Manitoba	28.7	-	-	-	-	-	-	-	28.7
Saskatchewan	151.0	1.7	-	-	-	-	-	-	152.7
Alberta	136.1	.1	-	-	-	.6	-	-	136.8
B.C./C.-B.	2.8	-	-	-	-	-	-	-	2.8
Total	318.6	1.8	-	-	-	.6	-	-	321.0
Churchill									
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR:									
Thunder Bay									
Manitoba	946.6	2.8	30.5	19.3	73.3	535.9	3.2	-	1 611.6
Saskatchewan	1 111.4	1 541.3	168.5	91.2	337.9	166.9	1.1	-	3 418.3
Alberta	48.4	309.0	4.4	-	1.0	-	.4	-	363.2
B.C./C.-B.	-	-	-	.2	-	-	-	-	.2
Total	2106.4	1853.1	203.4	110.7	412.2	702.8	4.7	-	5 393.3
Vancouver									
Manitoba	338.7	-	-	4.8	-	39.1	12.8	-	395.4
Saskatchewan	1 124.6	281.7	29.0	490.0	11.6	1 347.1	886.2	-	4 170.2
Alberta	2 210.5	283.7	19.9	250.5	5.5	2 187.1	290.4	-	5 247.6
B.C./C.-B.	10.8	-	2.4	2.1	.1	63.2	.9	-	79.5
Total	3684.6	565.4	51.3	747.4	17.2	3636.5	1190.3	-	9 892.7
Prince Rupert									
Manitoba	205.8	-	-	-	-	.1	-	-	205.9
Saskatchewan	1 929.7	153.0	-	80.6	-	81.2	-	-	2 244.5
Alberta	1 770.1	23.5	-	12.6	-	130.4	-	-	1 936.6
B.C./C.-B.	62.1	-	-	-	-	28.6	-	-	90.7
Total	3967.7	176.5	-	93.2	-	240.3	-	-	4 477.7
Churchill									
Manitoba	121.4	-	-	-	-	-	-	-	121.4
Saskatchewan	215.3	63.0	-	.2	-	21.2	-	-	299.7
Alberta	2.2	10.4	-	-	-	-	-	-	12.6
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	338.9	73.4	-	.2	-	21.2	-	-	433.7

EXPLANATORY NOTES
ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 185 600 (206 600) tonnes of Oats, 44 000 (37 600) tonnes of Flaxseed, 10 600 (72 900) tonnes of Canola, and 76 400 (111 900) tonnes of Corn between August, 2006 and April, 2007. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES
TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 185 600 (206 600) tonnes d'avoine, 44 000 (37 600) tonnes de lin, 10 600 (72 900) tonnes de canola, et 76 400 (111 900) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2006 et avril, 2007. (2005-2006 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.